

TRITURADORAS BROYEURS SHREDDERS



DESPIECE



ÉCLATÉE ET PIÈCES DE RECHANGE



SPARE PARTS LIST



NIUBO

AGRICULTURAL MACHINERY



Estimado cliente,

Ante todo gracias por confiar en un producto Niubo. A continuación se encuentra el despiece de la máquina adquirida. Si usted desea pedir piezas de recambio deberá indicarnos lo siguiente o bien hacer servir el recuadro que viene a continuación.



Cher client,

Tout d'abord merci d'avoir choisi un produit Niubo. Ci-dessous, il y a le éclatée de la machine achetée. Si vous souhaitez commander des pièces de rechange, vous devez fournir les données suivants ou vous pouvez servir la case qui suit.



Dear customer,

First of all thanks for choosing a product Niubo. Below is the spare part list of the machine purchased. If you wish to order spare parts you must provide us the following data or you can

Modelo máquina: <i>Modèle machine</i> <i>Machine model</i>	_____
Número de serie de la máquina: <i>Nombre de série</i> <i>Serial Nr</i>	_____
Número de elemento de la pieza de recambio: <i>Nombre d'élément de la pièce détachée</i> <i>Spare part's element number</i>	_____
Página donde se encuentra: <i>Page de cet manuel ou se trouve la pièce</i> <i>Page number where is the spare part</i>	_____
Cantidad a pedir: <i>Quantité a commander</i> <i>Quantity to order</i>	_____

serve the box that follows.

En la placa de identificación de la máquina encontrará la información que se le solicita:

À la plaque d'identification de la machine vous trouverez l'information que vous avez besoin :

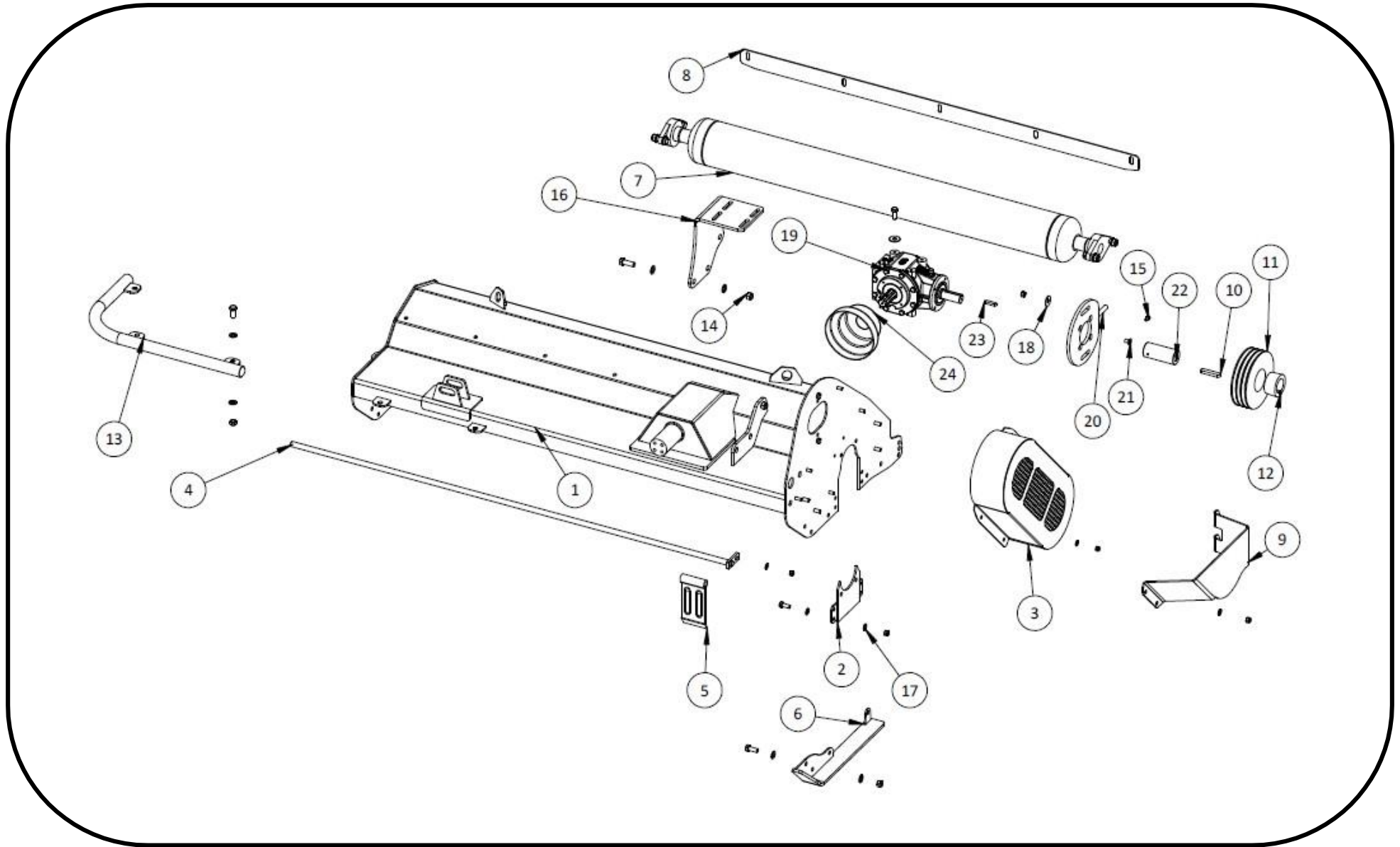
In ID plate of the machine you can find the information you need:



MODELO MODEL MODELE	<input type="text"/>	AÑO FABRICACIÓN YEAR MANUFACTURE ANNEE FABRICATION	<input type="text"/>
---------------------------	----------------------	--	----------------------

Nº DE SERIE SERIAL NR NO. DE SERIE	<input type="text"/>	TARA (KG) WEIGHT (KG) POIDS (KG)	<input type="text"/>
--	----------------------	--	----------------------

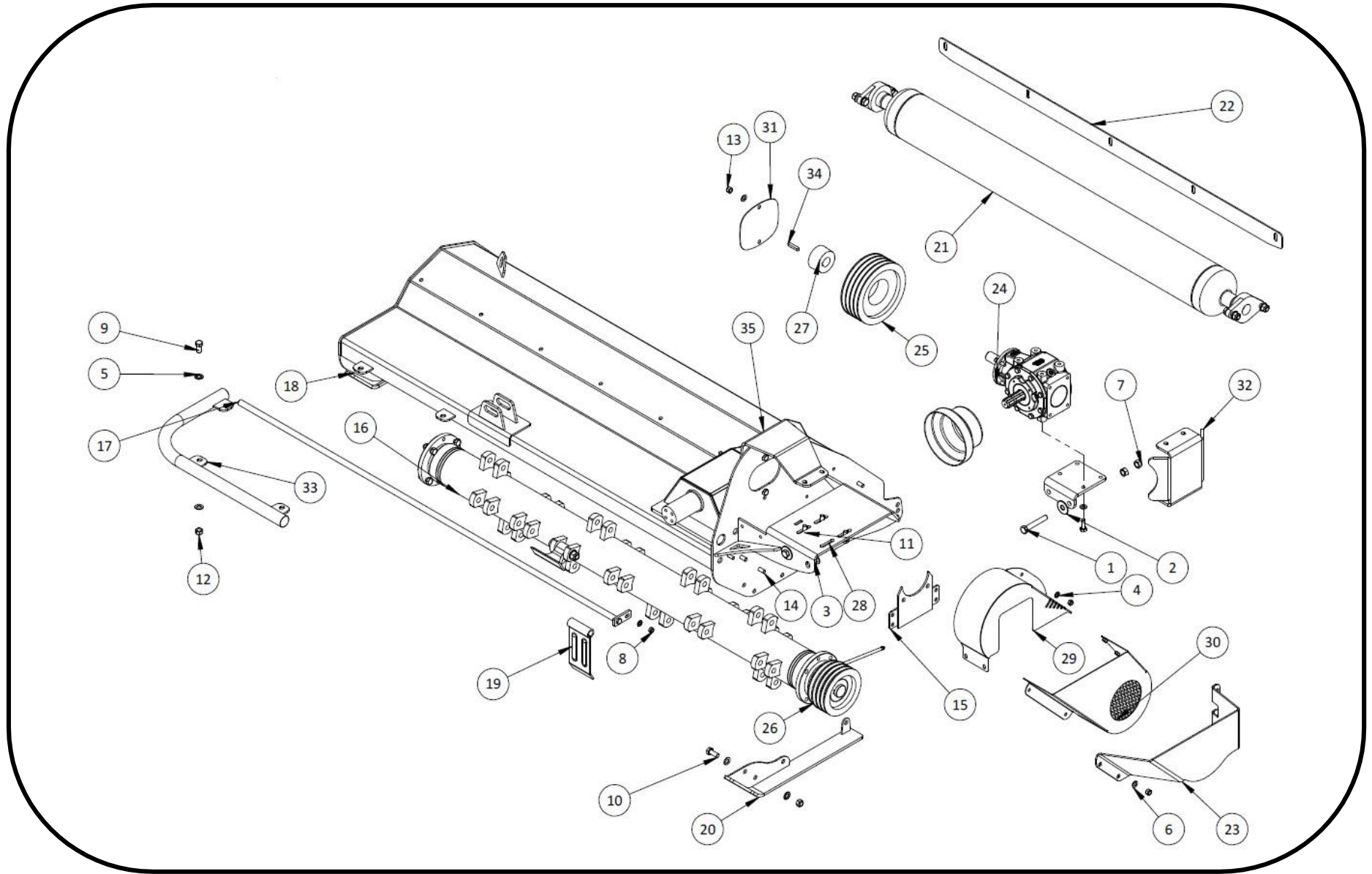
CONJUNTO TRITURADORA/SHREDDER ASSEMBLY/ENSEMBLE BROYEUR



CONJUNTO TRITURADORA/SHREDDER ASSEMBLY/ENSEMBLE BROYEUR

Nº	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DÉSCRIPTION
1	Conjunto chasis	Chassis assembly	Ensemble châssis
2	Conjunto tapeta	Cover assembly	Ensemble couvercle
3	Tapa correas	Belt's cover	Couvercle courroies
4	Varilla soporte faldilla	Support band bar	Baleine support bande
5	Faldón protección	Protection band	Bande de protection
6	Patín	Skid	Patin
7	Rodillo posterior	Back roller	Roulement arrière
8	Rascador rodillo	Scratcher roller	Grattoir rouleau
9	Protector tapa correas	Belt's cover protection	Protection couvercle des courroies
10	Chaveta	Cotter	Clavette
11	Polea	Fan belt	Poulie
12	Tapper	Tapper	Tapper
13	Barra de protección	Protection bar	Barre de protection
14	Tuerca	Nut	Écrou
15	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
16	Soporte grupo	Gearbox support	Boîtier support
17	Arandela	Washer	Rondelle
18	Arandela	Washer	Rondelle
19	Grupo	Gearbox	Boîtier
20	Pletina tensora	Platen tensile	Platine tenseur
21	Tornillo	Screw	Vis
22	Prolongación eje	Prolongation axis	Prolongation axe
23	Chaveta	Cotter	Clavette
24	Caperuza protección	Protection cap	⁴ Bouchon protection

CONJUNTO TRITURADORA/SHREDDER ASSEMBLY/ENSEMBLE BROYEUR

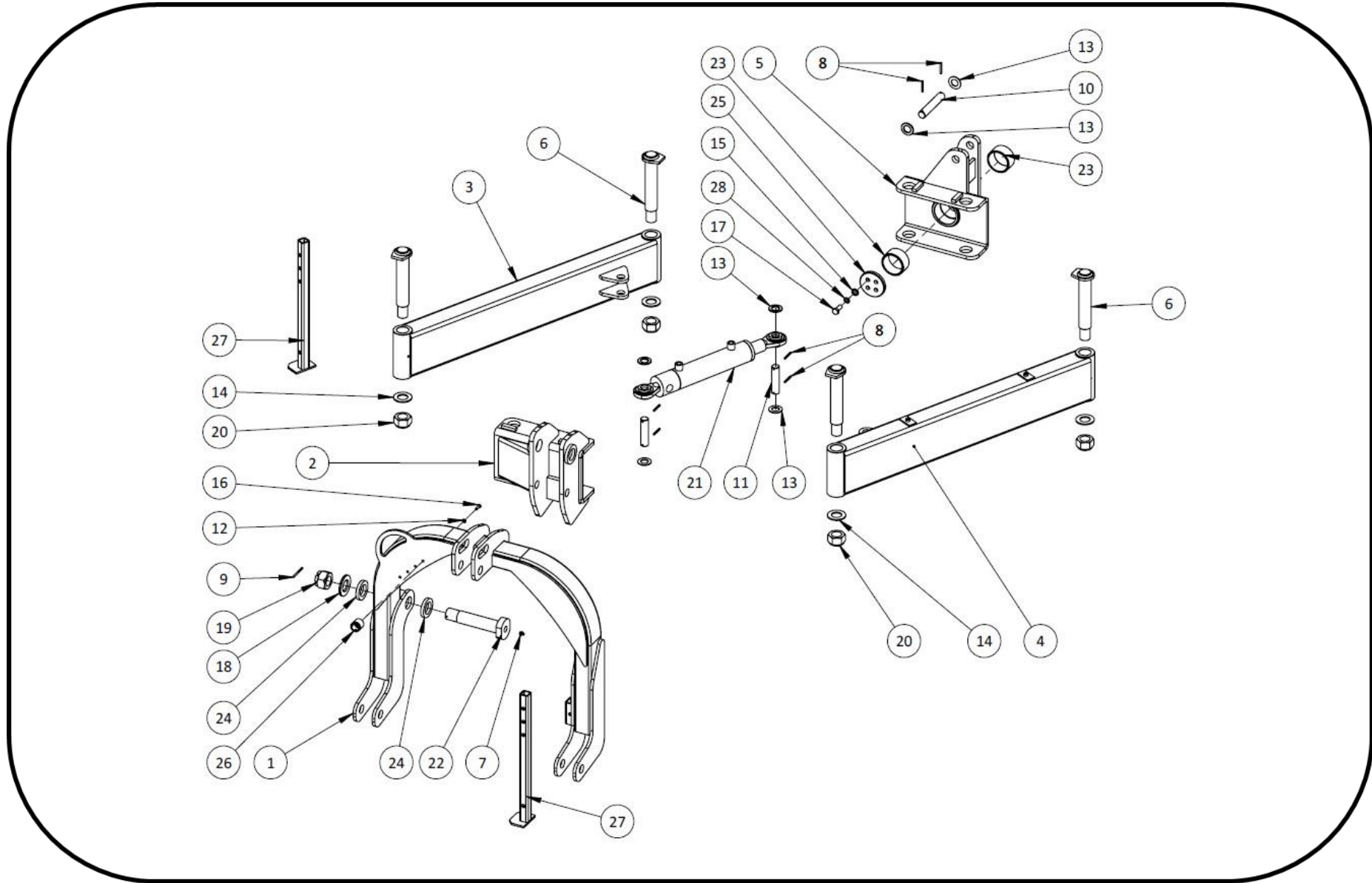


CONJUNTO TRITURADORA/SHREDDER ASSEMBLY/ENSEMBLE BROYEUR

Nº	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DÉSCRIPTION
1	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
2	Arandela	Washer	Rondelle
3	Arandela	Washer	Rondelle
4	Arandela	Washer	Rondelle
5	Arandela	Washer	Rondelle
6	Arandela	Washer	Rondelle
7	Tuerca	Nut	Écrou
8	Tuerca	Nut	Écrou
9	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
10	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
11	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
12	Tuerca	Nut	Écrou
13	Tuerca	Nut	Écrou
14	Conjunto chasis	Chassis assembly	Ensemble châssis
15	Conjunto tapeta	Cover assembly	Ensemble couvercle
16	Conjunto eje de martillos	Axis of hammers	Axe de marteaux
17	Varilla soporte faldilla	Support band bar	Baleine support bande
18	Patín	Skid	Patin
19	Faldón protección	Protection band	6Bande de protection
20	Patín	Skid	Patin
21	Rodillo posterior	Back roller	Roulement arrière
22	Rascador rodillo	Scratcher roller	Grattoir rouleau
23	Protector tapa correas	Belt's cover protection	Protection couvercle des courroies
24	Grupo	Gearbox	Boîtier
25	Polea	Fan belt	Poulie
26	Polea	Fan belt	Poulie
27	Tapper	Tapper	Tapper
28	Tapper	Tapper	Tapper

29	Tapa correas superior	Top belt's cover	Couvercle courroies supérieur
30	Tapa correas inferior	Below belt's cover	Couvercle courroies inférieur
31	Tapa lateral	Lateral lid	Couvercle latéral
32	Protector grupo	Gearbox protection	Protection boîtier
33	Barra de protección	Protection bar	Barre de protection
34	Chaveta	Cotter	Clavette
35	Protector superior grupo	Gearbox protection	Protection boîtier

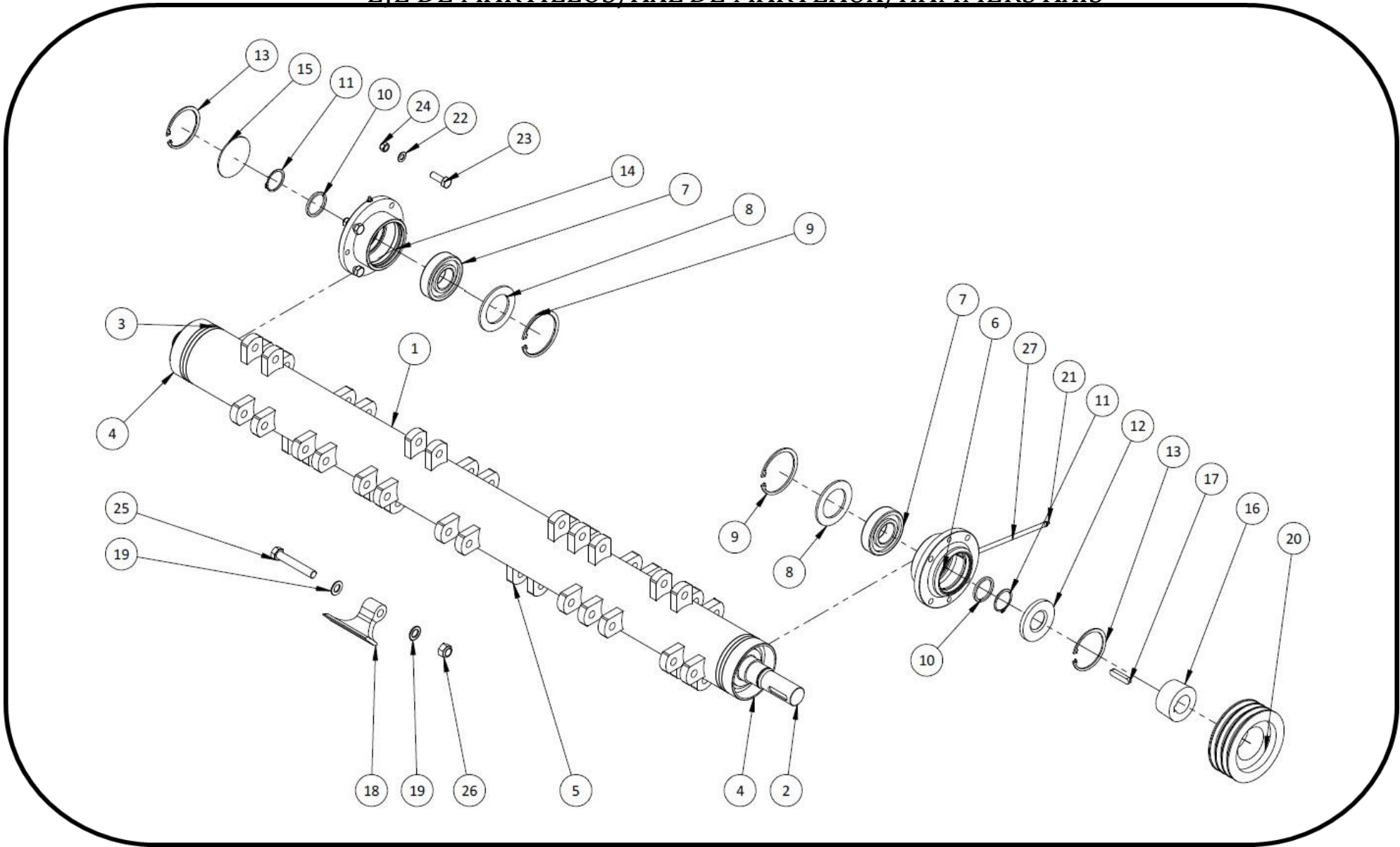
CONJUNTO TORRETA/ENSEMBLE ATTELAGE/COUPLING ASSEMBLY
CONJUNTO TORRETA/ENSEMBLE ATTELAGE/COUPLING ASSEMBLY



CONJUNTO TORRETA/ENSEMBLE ATTELAGE/COUPLING ASSEMBLY

Nº	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DÉSCRIPTION
1	Torreta	Coupling	Attelage
2	Enganche torreta	Coupling piece	Pièce attelage
3	Tubo paralelo izquierdo	Left side tube	Tube latéral gauche
4	Tubo paralelo derecho	Right side tube	Tube latéral droit
5	Buje de giro	Rotation axis	Axe de rotation
6	Bulón paralelo	Parallel bolt	Boulon parallèle
7	Engrasador	Greaser	Graisseur
8	Pasador elástico	Elastic pin	Groupille élastique
9	Pasador elástico	Elastic pin	Groupille élastique
10	Bulón	Bolt	Boulon
11	Bulón	Bolt	Boulon
12	Arandela	Washer	Rondelle
13	Arandela	Washer	Rondelle
14	Arandela	Washer	Rondelle
15	Arandela	Washer	Rondelle
16	Tornillo hex. M-6 x 20	Hexag. Screw	Vis hexagonale
17	Tornillo hex.	Hexag. Screw	Vis hexagonale
18	Arandela	Washer	Rondelle
19	Tuerca hex.	Hexag. Nut	Écrou hexagonale
20	Tuerca hex.	Hexag. Nut	Écrou hexag
21	Pistón	Cylinder	⁸ Vérin
22	Bulón torreta	Coupling bolt	Boulon attelage
23	Casquillo bronce	Bronze ferrule	Douille bronze
24	Arandela suplemento	Extra washer	Rondelle supplément
25	Pletina sujecion buje	Plate holding axis	Plaque assujettissement axe
26	Enchufe hembra ½"	Socket (female) ½"	Prise femelle
27	Pie de apoyo	Base support	Pied d'appui

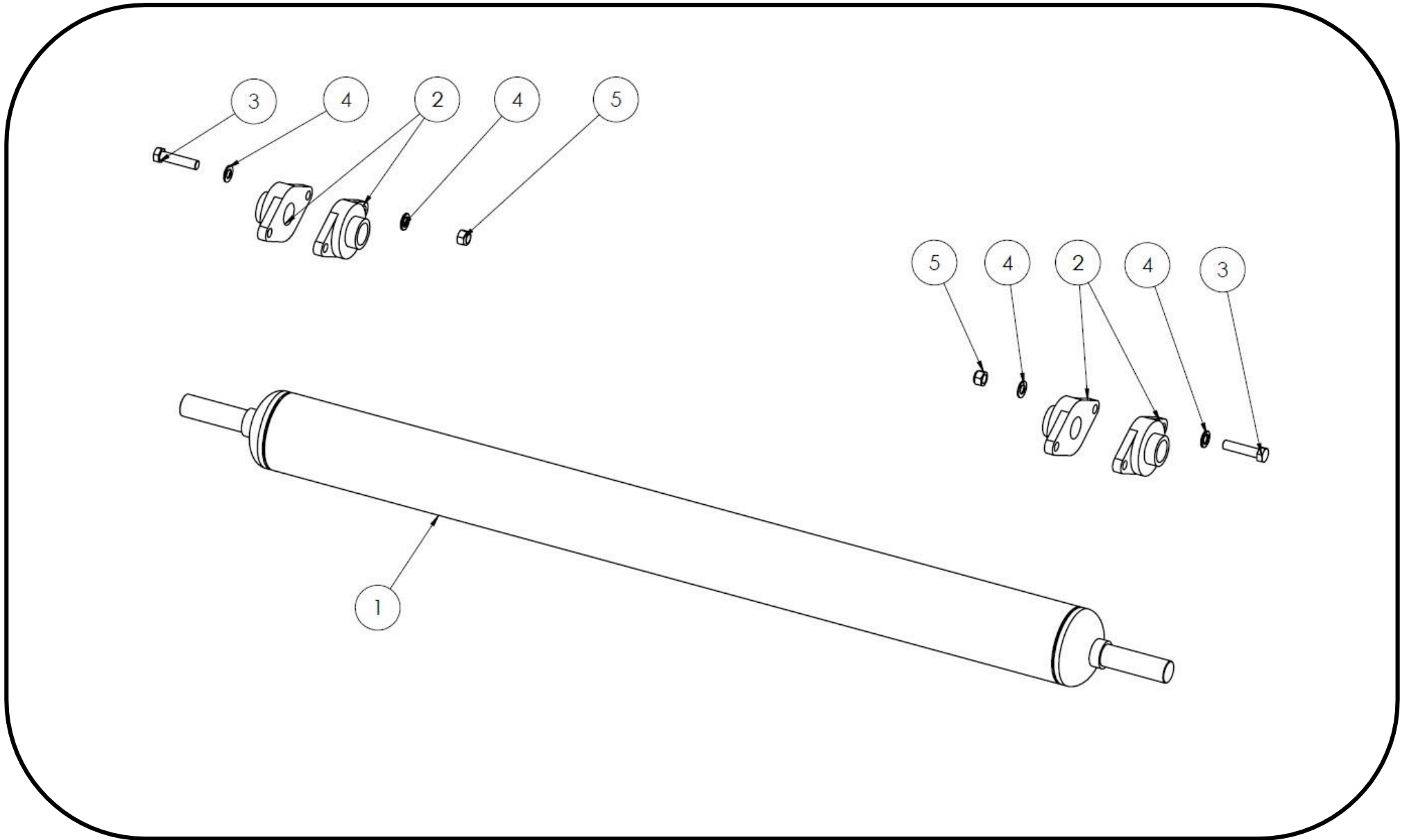
**CONJUNTO TORRETA/ENSEMBLE ATTELAGE/COUPLING ASSEMBLY
EJE DE MARTILLOS/AXE DE MARTEAUX/HAMMERS AXIS**



EJE DE MARTILLOS / AXE DE MARTEAUX / HAMMER AXE / ROULEAU ARRIÈRE

Nº	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DÉSCRIPTION
1	Eje martillos	Axis of hammers	Axe de marteaux
2	Eje largo	Long axis	Long axe
3	Eje corto	Short axis	Court axe
4	Protector buje	Roller protector	Protecteur panier
5	Soporte martillo	Support hammer	Support marteau
6	Buje eje martillos	Roller hammer axis	Panier axe marteaux
7	Rodamiento	Bearing	Roulement
8	Arandela cierre	Close washer	Rondelle fermeture
9	Segger	Segger	Segger
10	Casquillo tope	Stopper ferrule	Douille butée
11	Segger	Segger	Segger
12	Reten	Oil seal	Réserve
13	Segger	Segger	Segger
14	Buje eje martillos	Roller hammer axis	Panier axe marteaux
15	Tapa salida eje	Exit axis cover	Couvercle sortie axe
16	Casquillo cónico	Conical ferrule	Douille conique
17	Chaveta	Key	Clavette
18	Martillo	Hammer	Marteau
19	Arandela	Washer	Rondelle
20	Polea	Fan belt	Poulie
21	Engrasador	Greaser	Graisser
22	Arandela	Washer	10 Rondelle
23	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
24	Tuerca	Nut	Écrou
25	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
26	Tuerca	Nut	Écrou
27	Tubo engrasador	Greaser tube	Tube graisser

EJE DE MARTILLOS / SOXLE DE POSTERIEUR / HACHAPOSTERIEUR / AXE ROULEAU ARRIERE



RODILLO POSTERIOR/BACK ROLLER/ROULEAU ARRIÈRE

Nº	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	DÉSCRIPTION
1	Rodillo posterior	Back roller	Roulement arrière
2	Rodamiento	Bearing	Roulement
3	Tornillo hexagonal	Hexagonal screw	Vis hexagonale
4	Arandela	Washer	Rondelle
5	Tuerca	Nut	Écrou